嶋田ちえ

CHIE SHIMADA PRESENTS

ENRAI IN HELL

3

DESIGN YASUHISA KAWATANI

SYLPH COMICS

地獄のエンジン
JIGOKU NO ENJIN
3
CHAPTER 9
TRANSLATOR: SIULIZ
PROOFREADER: BEALOVELY LADY
CLEANER: KOUHAI
TYPESETTER: BEALOVELY LADY
QC&R: HEMONY
HTTP://SHOUJOSENSE.COM

地獄のエンラ
ENRA IN HELL
3

Contents

Ninth Hell ... 007
Tenth Hell ... 039
Eleventh Hell ... 081
Twelfth Hell ... 107
Extra Hell 4-Koma ... 169
Afterword ... 161

地獄のエンラ

ENRA IN HELL

3

島田ちえ

【登場人物紹介】

冥界

閻魔大王

長男

ルーレン

温和そうな外見と口調に反し、実はドSで鬼畜。現在は地獄で謹慎中。

次男

ロクザン

女性が苦手な一匹狼。だが、純粋で熱血漢なところも。小町に優しくされ、恋心を抱く。

三男

エンラ

俺様で自分勝手。人間嫌いで見下しているところがある。小町の舌に印をつけ監視中。

?

???

?

???

煉煉

エンラに仕える獄卒の鬼。小町に対して小言が多い。

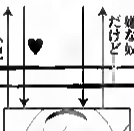
心配 ♥ 嫌な奴だけど…

人間界

小暮 銀

（元咎人ランク506位）

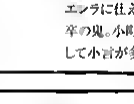
兄と比べられることで劣情を抱き暴力化。現在は仮地獄にいる。



筈 小町

（現咎人ランク1位）

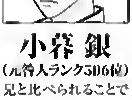
正義感の強い高校2年生。未来の咎人として、エンラから監視される生活を送っている。



畔畑みどり

（元咎人ランク265位）

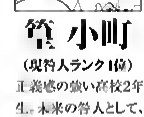
動物に対する傲慢な気持ちから、殺戮をくり返そうとしていた。

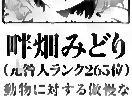


成瀬ナナト

（元咎人ランク67位）

美に固執するあまり、自分より美しいものを排除しようとした。





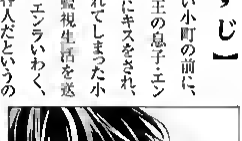
奈々原なゆこ

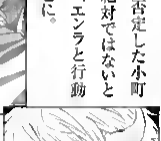
（元咎人ランク81位）

想い人に依存されることで、承認欲を満たそうとしていた。

【あらすじ】

正義感の強い小町の前に、ある日閻魔大王の息子・エンラが現れる。彼にキスをされ、舌に印を刻まれてしまった小町は、エンラの監視生活を送ることに……。エンラいわく、小町は未来の伴人だというのだ。そのことを否定した小町は、閻魔帳が絶対ではないと実証するため、エンラと行動を共にすることに。





そんななか、小町の前には次々に、鬼畜ドSのルーレンや、ドM気質のロクザンなど、エンラの兄弟たちが集まってきてしまう。小町の運命やいかに――。

閻魔大王になるための試験内容とは――

未来の閻魔候補に記された人間。エンラは最初、彼らを仮地獄へ送ることが点数になると考えていた。だが、その行為をくり返していたルーレンが地獄へ戻されるのを見て、試験の本当の目的が違うことに気付く。

ENRA IN HELL

SFX: VANISH...
パァマ
AAH, SAVIOR-SAMA—!
I'LL BE HAPPY AS LONG AS YOU'RE HERE ...!!
smile
WHAT A GOOD CHILD.
AH, ALL RIGHT, ALL RIGHT.

Ninth Hell

The feel of those lips hasn't faded away yet.
STOP IT, ENRA!
ISN'T THE MARK ALREADY-
IT'S NOT ENOUGH
THIS KISS ISN'T TO LEAVE A MARK.
FOR YOU, I...
Enra,
why are you crying..?
...
...KOMACHI.
NN...

SFX DRIP 3X
HOW LONG ARE YOU GOING TO ACT LIKE THAT,
YOU IDIOT?
SFX APPEAR
HERE!
KOKO
WAH!
ENRA, WHY ARE YOU HERE IN MY HOUSE TOO?!
SFX SMACK
ROKUZAN-SAN?!
WHAT'S HAPPENING RIGHT NOW?!
WH-
SFX TWITCH
ACCORDING TO THE CRIMINAL LAW RULE 130

SFX KOAK
WHAT... YOU'RE DOING! IS AN ILLEGAL INVASION OF ANOTHER'S HOUSE!!
Ever since Ewra appeared,
my life has been turned upside down.
JEEZ
YAMA KING-SAMA AND EVERY-THING
AND YOU TOO, ROKU-ZAN-SAN!
YOU WON'T GET ANY POINTS IF YOU FORCE-FULLY SEND ME TO HELL!
ACTU-ALLY,
I DIDN'T COME TO GET POINTS...
I...
I ONLY
WANTED TO COME SEE YOU
WH, T...?
SFX BA-THUMP

*I/N THE FUWA ARE "GOOD-LUCK DOLLS" ALSO KNOWN AS "FRIEND-LIES" WHICH WERE THE MASCOTS OF THE 2008 SUMMER OLYMPICS IN BEIJING
SFX BA-THUMP
SFX MAD
SO YOU ACTUALLY LIKE LOOKING AT A FACE THAT RESEMBLES A FUWA*? WHAT A WEIRD INTEREST YOU HAVE THERE.
Don't pull on my cloth-es.
ENRA!
DIDN'T YOU ALSO-
SFX TURN
Jeez! And I even dreamed about it.
...
Who was the one who kissed this fuwa?!
YOU'RE ONE OF THE HIGH-EST RANKED SINNERS.
I MUST KEEP YOU SOMEWHERE WHERE I CAN WATCH OVER YOU AT ALL TIMES.
It's just like he said.
...ANY-WAY,

SFX: SHINE
どぃぅ
THEN SHOULDN'T YOU TREAT ME MORE GENTLY?!
I haven't done anything bad,
so I don't know why, but my ranking on the Yama scroll keeps rising.
Hmmh...
I NEVER AGREED WITH YOU THAT I'M A SINNER
BUT YOU WILL GET POINTS IF YOU PURIFY SINNERS RIGHT?
WHAT A JOKE.
WHY WOULD I HAVE TO DO THAT FOR A HUMAN?
THAT'S WHY I KEEP SAYING THAT THAT ATTITUDE OF YOURS ...
It's because his mother was killed..
..What?

I'm really confused
EVERY-ONE,
Meio Rokuzan
THIS IS OUR NEWEST TRANSFER STUDENT, MEIO ROKUZAN-KUN
PLEASE BE NICE TO EACH OTHER
SFX: KYAA! 2X
UH-
UGH...
SFX: WAH!
CAN YOU TAKE THAT SCARF OFF? <3
HE'S THE WILD TYPE! WHAT TYPE OF GIRL DO YOU LIKE?!
ENRA-KUN'S BRO-THER! HOW NICE!
SFX: KYAA!
Not that again.
DON'T COME OVER HERE
ENRA!
SFX SMACK

my... peaceful...
BACKGROUND SFX: WAAAH!
Ahh.
SFX: ARGUE, FIGHT 2X
YOU BASTARD WHAT WAS THAT ?!
YOU'RE ANNOYING AH! YOU SMELL LIKE SWEAT!
YOU DEVIL!
SFX: PUNCH
I SAID STOP!
SFX: GLOOM
These two really don't get along...
KOKO even treated Rokuzan's injuries as well as yours Enn
CAN'T YOU TWO MAKE UP ALREADY .?
WHY DID YOU TRANSFER HERE, THEN?
THAT IS BE-CAUSE ..
YOU SHOULD GO SOMEWHERE ELSE. I'M THE ONE WHO DISCOVERED THAT THERE'S A LOT OF SINNERS AT THIS SCHOOL!
EH..?
IS THAT SO?!
YOU DIDN'T KNOW ?!

I TOLD YOU BEFORE THAT I WON'T HAND THIS SINNER OVER TO YOU!
SEE?
pull open
SHE ALREADY HAS MY MARK
Mmph!
THWIS ISH UN-COMF-ABLE!
SHUT UP
SAY, CAN YOU STOP LETTING ME DOWN ALL THE TIME?
YOU HAVE NO IDEA HOW MUCH I'M GOING THROUGH FOR YOU!
What kind of nonsense is that ?!
SFX GRAWS
Fw-
ah!
THEN HOW ABOUT YOU, ENRA?
THERE ARE OTHER SINNERS WHOSE RANKINGS ARE HIGHER.
ISN'T IT JUST EASIER TO CATCH THEM INSTEAD ?
lost for words

SFX COLLIDE
I'M NOT...
KYAA!
SFX FALL 3X
SFX OPEN
AH, AR-
ARE YOU OKAY? YOUR BOOKS
OUCH!
SFX SNATCH

SFX TUKN
What's with that guy?
He makes me uncomfortable...
AH, HE LEFT A BOOK BEHIND
TORTURE COMPLETE WORKS?
THESE ARE NOTHING COMPARED TO THE ONES IN HELL
WHAT'S THIS?!
拷問全集
Torture Complete Works
SFX SCARY
HM?
SFX FALL
What is this?!
0/0 17:00 east gate
XX Park, [redacted]
Always goes to discussion seminar on Tuesdays
→ 5 minute walk !?
Residential area, north tower, Level 2
Nakahara Hiroka
- XX School, 5th grade - 153cm
- Mother never home - 40kg
(Works part-time for Fri)
- Father on business trip overseas
- 080-0000-0000 (scheduled)
- No friends, bullied at school
Bring suitcase to use
Black sheet if chopped up
*NOTE: AROUND 5'1", 88LBS.

MASTER ENRA!
THAT PERSON JUST THEN IS ON THE YAMA SCROLL
WHAT?!
IKUSHIMA MIFUMI. 18 YEARS OLD.
HE'S HAD AN INTEREST IN LITERATURE ON ABNORMAL SEXUAL BEHAVIOR SINCE HE WAS YOUNG
AT FIRST GLANCE, HE'S JUST A PERSON WITH SPECIAL SEX INTERESTS
MANIAC
HE'S A SINNER WHO SHOULD GO TO HELL
THE PROBLEM IS THAT THIS GUY,
HE WANTS TO TURN THESE THOUGHTS INTO REALITY
BUT
JUST A MINUTE, MASTER ENRA.

HEHEHE...
TCH
HOW ANNOY-ING
SFX PAT
JUST WATCH ME
IF THAT'S THE CASE
PLEASE WAIT, MASTER ENRA
IF HIS SOUL DOESN'T GET PURIFIED, THEN HE WON'T TURN INTO POINTS FOR YOU...
LET'S GET TO WORK, ENRA!!
If that's how the game has to be played,
then bring it on!
YOUNG LADY!!
DON'T TOUCH MASTER ENRA SO CASU-ALLY!
EXCUSE ME! YOU DROPPED YOUR BOOK--!
...That's how I want it to be.
We'll lead him to the correct path!

Ugh...
"SEARCHING FOR THE FEELING OF A BEATING HEART"
THIS ISN'T MY BOOK.
AH, I'M SORRY! I MADE A MISTAKE, THEN!
HAVE YOU HEARD OF THIS BOOK?
IT'S ABOUT A BOY AND GIRL'S PURE LOVE, IT'S REALLY POPULAR RIGHT NOW!
A STORY ABOUT FIRST LOVE A GIRL AND A BOY WHO ARE TWO YEARS APART IN AGE
BY JUST LOOKING INTO THE OTHER'S EYES AND HOLDING HANDS, THEIR HEARTS RACE—
I WANT SOMETHING LIKE THAT TOO
SIGH
HOW BORING
I'M NOT INTERESTED IN WIDELY PUBLISHED LOVE STORIES THAT LACK THEIR OWN STYLE
AH.
I AGREE WITH THAT GUY

It's true,
a person's interest
can't be changed that easily.
NO.
I DON'T WANT TO DO IT ANY-MORE...
うぅ
うぅ
BACKGROUND SFX: EXHAUSTED
WHY DO I HAVE TO SUFFER SO MUCH FOR A HUMAN ...?
JUST SEND HIM TO HELL.
IN THE END THEY ARE JUST HU-MANS ..
I'M GOING TO GO BUY GROCE-RIES FOR DINNER.
It's times like these that you can really tell they're brothers.
SFX: TIRED
SFX: RAGE
You two ..!
STUPID, WE SHOULD HAVE CURRY
GROUND BEEF OVER RICE

..Really..
Someone like him wants to be the next Yama?
Is he really up for it?
OF COURSE HE CAN DO IT.
MASTER ENRA WAS BORN TO BECOME THE NEXT YAMA
I'VE BEEN WITH MASTER ENRA ALL ALONG SO I KNOW.
KOKO,
WHY ARE YOU HERE ...?
I NEED TO MONITOR YOU
I'LL BE TROUBLED IF YOU FEED MASTER ENRA SOMETHING WEIRD
This guy makes me mad, too ..!
He said... he's been by his side all along.
SFX STAKE

THEN, KOKO,
DO YOU KNOW EVERY-THING ABOUT ENRA?
LIKE ABOUT HIS PA-RENTS
AND ABOUT HIS MOTHER?
I HAVE NOTHING TO SAY TO A SINNER LIKE YOU.
Yeah, there's no way he'd tell me.
THEN ARE THERE OTHER GUARDS BESIDES YOU, KOKO?
OF COURSE! THOUGH EVERYONE IS PRO-BABLY BUSY PUNISHING SINNERS RIGHT NOW
WAH. JUST LIKE EVIL GHOSTS
WELL, THE GUARDS IN HELL ARE BASICALLY GHOSTS WHO ARE WORK-ING
EH?
BUT IF I RE-MEMBER COR-RECTLY,
あ
SFX: RUSTLE

"GHOSTS" WERE ORIGINALLY SINNERS
SFX ROLL
HM?
E-
EXCUSE ME
Wah!
What a cute little girl..

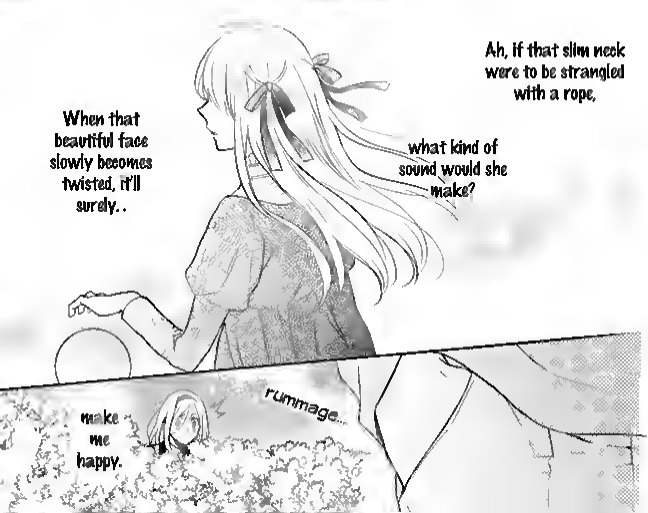
I don't think I've seen her before...
ARE YOU BY YOURSELF?
THE SUN IS SETTING, YOU BETTER GO HOME.
IT'S OKAY, I'M HERE WITH AN ADULT
HEY.
What?
Ikushima Hifumi!!
DID HIS PROFILE MENTION THAT HE HAS A YOUNGER SISTER?!
NO ACCORDING TO THE INFORMATION WE HAVE, HE IS AN ONLY CHILD.
THAT GIRL
COULD SHE BE THE ONE FROM HIS NOTES ...?!

STAY PUT, YOUNG LADY!
I'LL GO GET MASTER ENRA!
SFX: FLIES AWAY
HERE THIS IS THE BOOK YOU ASKED FOR.
WAH— HOW INTERESTING.
THAT MUCH BLOOD WILL COME OUT?!
IT'D BE GREAT IF THERE WERE BOOKS LIKE THIS IN MY GRADE SCHOOL'S LIBRARY.
He'd actually let a little girl like her read that kind of book...?!
THAT'D BE IMPOSSIBLE
THINGS LIKE THIS THAT GO BEYOND CONVENTIONAL PRACTICE WILL BE TREATED AS WEIRD AND FORCED ASIDE
MOST PEOPLE IN THIS WORLD ARE MANIPULATED BY A SELECT FEW STUPID HUMAN BEINGS
WHAT THEY LIKE IS A
STRAIGHTFORWARD PURE AND KIND LOVE
HOW BORING

THAT'S TRUE.
EVERY-ONE IS ALWAYS SAYING THE SAME THING
IT'S SO BORING AT SCHOOL
THEY MAKE A BIG FUSS OVER A SMALL BUG...
BUT I'M NOT SCARED AT ALL
SFX SQUASH

*NOTE IT LITER-ALLY MEANS "BROTH-ER". BUT IT IS ALSO USED BY LITTLE KIDS TO REFER TO THOSE THAT ARE OLDER THAN THEM. ESPE-CIALLY WHEN THEY DON'T KNOW THE OTHER'S NAME, LIKE IN THIS CASE

Don't compare yourself to me.
You think you're the only one who is special...
Stupid kid
crush
Heh.
UP UNTIL NOW NO ONE'S BEEN ABLE TO UNDERSTAND MY THOUGHTS AND FEEL THE SAME


Ah, if that slim neck were to be strangled with a rope,
what kind of sound would she make?
When that beautiful face slowly becomes twisted, it'll surely..
rummage...
make me happy.

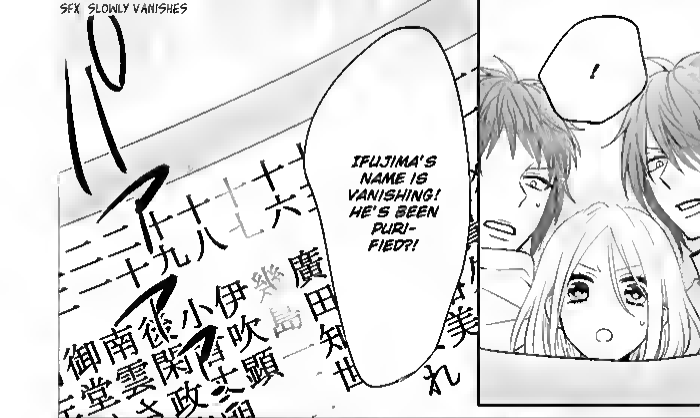
!
With these hands, let me
She's in danger!
RUN!
SFX. LIFT UP
make you—
my first "special"
prize.

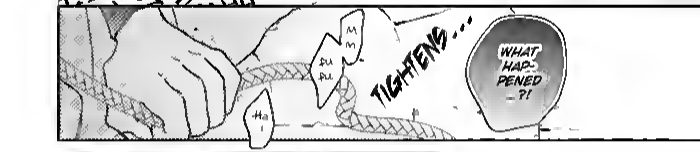
COME.
BUT PLEASE DON'T GET MY HAIR CAUGHT UP IN IT.
WH-
What's happening...?!
YOU KNEW WHAT I WAS PLANNING ALL ALONG?
I'M HAPPY
UP UNTIL NOW,
I'VE HAD NO FRIENDS.

EH...? WHAT'S WRONG?
YOU'RE NOT GOING TO DO IT?
...
freeze
THEN
SFX FORCEFUL
?!
THAT'S WHY, ONII-SAN,
IF IT'S YOU,
I DON'T MIND WHAT YOU DO TO ME...

IT'S MY TURN.
OKAY?
SFX: SMILE
SFX: TIGHTENS
AHH...!
AH!
KO-MACHI!
ENRA! ROKUZAN-SAN!
HOW'S IKUSHI-MA?!
HE...
SFX: RUN
SFX: SHINE

SFX SLOWLY VANISHES





SFX HAA... HAHA

PLEASE DO WHATEVER YOU LIKE TO ME!
?!
What happened ?!
はっ!!
SFX GLOMP!!!
HE-HEHE ...
WHAT A GOOD CHILD, GOOD BOY <3
AND, JUST LIKE THAT, YOU ALSO
WON'T BE ABLE TO THINK ABOUT ANYTHING ELSE BESIDES ME
!
startled
YOU ARE

A boy?!
REN-REN...!
AH, LONG TIME NO SEE MY BROTH-ERS
Who is this child ...?
HIS PURIFICA-TION , IS COM-PLETED! <3
SFX SMILE

ENRA IN HELL